

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Célsz. évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 9 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy órára . . . 2 kor.
Egyen száma ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET



Kiadóhivatal mérsékelt áron fogadja.

Hivatalos hirdetések 6 hasábes peút sorja 30 fillér.

Estély a kormányzónál.

Riume, febr. 8.

As érkezés.

Rendkívüli fénynyel ment végbe ma este a kormányzói palotában a szűkebbkörű táncestély, amelyet *Nákó* Sándor gróf kormányzó és neje, született *Lipthay* Eszter bárónő adtak a végből, hogy vendégeikül láthassák tánczedvelő ismerőseiket. Az estélyre százhatvan meghívót bocsátottak ki.

A vendégek felvonulása háromnegyed tíz órakor kezdődött. Az utczák mentén tömegekbe verődött nép kíváncsian nézte a fogatok és berkocsik hosszú sorát, amelyek a kormányzói palota felé robogtak.

A pazar fénynyel kivilágított palotában *Nákó* Sándor gróf kormányzó az előcsarnok legfelső lépcsőfokán fogadta vendégeit, mind egyikeket barátságos kezzorítással üdvözölve. A kormányzó neje a márványteremben fogadta és üdvözölte lebilincselő szeretetreméltósággal a vendégeket.

A hölgyek mindegyike beléptekor a *Nákó* grófi család czimerével díszített, sárga bőrbe kötött csinos táncrendet kapott.

A megjelentek.

Az estélyen megjelentek névsora a következő:

Raccich Henrik szusáki polgármester, neje és leánya, Bajza Aladár, Balás Máté prefektus, Bayer Andor kir. mérnök, a «Blitz» torpedóhajó parancsnoka, a «Blitz» torpedóhajó tisztikara, Böszl Győző haditengerészeti akadémiai növendék, Burgstaller Aurel kir. albiró, Busche Alfonz báró postafőnök és neje, Caccia

Domonioni gróf olasz főkonzul, Canters hollandi sorhajóhadnagy, de Chaulnes vicomte francia főkonzul és neje, Corossacz Ferencz dán konzul, neje és leánya, Cosulich Alajos és neje, Cosulich Ante és neje, Cosulich Béla görög konzul, Cosulich Kazmér hollandi konzul, neje és leánya, Cseörgheő Zoltán min. segédtitkár és neje, Cziráky Antal gróf és leánya, Dall'Asta Szaniszló dr. ügyvéd és neje, Dárday Dezső dr. min. titkár és neje, Delimanics Lajos dr. nyug. főispán és neje, Derencin Xavér rendőrfőkapitány, Dobrovich A., a «Voce del Popolo» tulajdonosa, Donáth Imre min. osztálytanácsos, neje és unokahuga, Dum Károly, a haditengerészeti akadémia növendéke, Dunay László min. titkár és neje, Egan Lajos min. osztálytanácsos és neje, Eidlitz Hugó brazilai konzul és neje, Ehrlich lovag főhadnagy, Evinger Antal irodafőigazgató, Faber György angol főkonzul, neje és leányai, Ferlinz főhadnagy, Fésüs György dr. kir. közjegyző és neje, Fest Aladár kir. tanácsos és neje, Fest Kálmán nyug. min. tanácsos, neje és leányai, Francovich Alajos, Francovich János nyug. korvettkapitány, neje és leányai, Francovich Imre, az «Adria» hivatalnok, Garády Viktor, a «Fiumei Napló» főszerkesztője, Gotthardi József kapitány, az «Adria» hivatalnok, neje és leányai, Grossich Antal dr. kir. tanácsos, kórházi főorvos, Hauser báró fregattkapitány és neje, Hegedüs Valér min. fogalmazó, Hoffeld Pal kir. mérnök, Hoyos Alice grófnő, Hoyos Edgar gróf és neje, Jakcsin György magánzó és leánya, Jenko Viktor százados, a Citaonica alelnöke, Kankowsky Ferencz miniszteri osztálytanácsos és neje, Kukanich plébános kanonok, Kankowsky Ede tengerész-hadapród, Kinsky Hanna grófnő, Kiselják János dr. és neje, Koczor Lajos, a haditengerészeti akadémia növendéke, Kőrösi Oszkár főhadnagy és neje, Kremesek Leó argentinai konzul, Leard János miniszteri titkár, Lipthay Ervin mérnök, Lónyai Gábor gróf,

Lorberer Dezső mérnök, Luppis A. F. képviselőtestületi alelnök, neje és leánya, Malanotti Elemér, a haditengerészeti akadémia növendéke, Manasteriotti Heliodor dr. miniszteri segédtitkár és neje, Marianko őrnagy és neje, Marianovich szusáki járásbíró, Mariassevich Bertalan és neje, Martinec Ignác apátkanonok, Mayer Guido dr. kir. ügyész, Menier Fernand francia sorhajóhadnagy, Mentik Ferencz dr. miniszteri tanácsos és neje, Meynier Károly spanyol konzul, Meynier Félix és neje, Meynier Eugén, Milcenich Péter lovag városi tanácsvezető neje és leánya, Minarelli Alféred akadémiai növendék, Molnár József honvédőhadnagy, Moravek Lipót máv. forgalmi főnök és neje, Murai Jenő, «A Tengerpart» szerkesztője, Nádory István királyi mérnök, Nagy Sándor honvédőhadnagy, Nikolaki Nikolaides török főkonzul és neje, Ossoinack András mexikói konzul és neje, O'Flanagann őrnagy, neje és leánya, Pancera István királyi táblabíró, özv. Pejacsevich Arturné grófné és leánya, Pejacsevich Márk gróf és neje, Pleskott sorhajókapitány és neje, Popp József műszaki tanácsos és neje, ifj. Rauch Géza, Rauch Géza pénzügyi tanácsos, neje és leánya, Roediger Ernő miniszteri osztálytanácsos és neje, Rosenkart György dr. miniszteri segédfogalmazó, Riegler Sándor felső kereskedelmi iskolai igazgató és neje, Ruzich magánzó, neje és leánya, Sachs Henrik dr., neje és leányai, Schieb Károly honvédkapitány, Schmidt-Zabierow báró és neje, Schwarz Jenő honvédőhadnagy, Zmajics báró szusáki kerületi főnök és neje, Somsich József gróf, neje és leánya, Szápáry György gróf és neje, Termatsits Kálmán kir. tanácsos, neje és leánya, Thierry Alajos lovag, kir. kuriai bíró, törvényszéki elnök és neje, Thierry-Henrik lovag, képviselőtestületi tag és neje, Thurn-Valsassina gróf és neje, Tóth Elemér dr. ügyvéd, Török Gyula miniszteri titkár, Vay Ádám gróf és neje, Verneda Emil min. fogalmazó, Vio Ferencz dr. pol-

„A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

B a b o e.

— Hollandból. —

Baboe sehogysem tudta megszokni a hollandi életet. Még a nyáron, mikor az indiai család a «Gooi»-ban kerttel körülvett villát bérelt, azt remélte, hogy mégis csak beletörődik sorsába. Virágzománccos, napfényes délutánokon szinte megmámorosodott a melegtől.

A kis Minnyt, akit születése óta gondozott, kézen vezette ilyenkor.

Az összes gyermekek között ez volt a kedvence. De a kis Merone is közel állt szívéhez.

Ha a nap nagyon melegen tűzött a homokbuczkákra, felélénkültek szemei, ezek az igazi javai szemek. Ha azonban esett az eső, vagy fújt a szél, elfedte testét «sarong»-jával. Csak a melegért rajongott, a fűvet perzselő melegért, melytől libeg a föld.

De márcziusban, a nagy viharok idején, visszakivánczolt Jávába.

Nagyon alázatosan adta ezt tudtára urának. S mivel elhatározása megmásíthatatlannak látszott, Merone hírdetést tett közzé az újságban, melyben Baboe ajánlkozik egy Indiába visszatérni szándékozó családhoz, cselédnek.

Egy szabadságon levő tisztviselő meg is fogadta őt. De az indulás csak két hónap múlva következhetik be, Baboe pedig már a napokat számlálja.

A következő héten köhögni kezdett, nagyon. Ilyenkor összetette barna kezeit és imádkozott, a tenger és a föld után, amely születni látta.

— Baboe meghűlt, — mondták a nagyobb gyermekek.

— Maradj a szobában! — szólt Merone barátságosan.

Ujra fűteni kezdtek. Baboenak egy-egy köhögési roham után véres volt a szája. Az orvos, aki mellét megkopogtatta, a fejét rázta. Feltette a sorvadástól.

Baboe behunyt szemekkel feküdt az ágyon. Ha mégis fölvetette pilláit, egy ríktó Szűzanya képre meg egy csokoládé-reklámpakátra esett a tekintete. A gyermekeknek már nem volt szabad bejönni hozzá: feltették őket a ragálytól.

Majd gyöngye mosolyával ujra feltűnt a nap. A beteg ilyenkor felemelkedett s boldog volt.

— Százat tesztek egy ellen, — mondta az orvos, — hogy meggyógyul, ha visszakerül hazájába!

A bucsuzás nehéz volt. Mikor Minny kezét utolszor megszorította, majd megölte a

zokogás. De nem sok ideje volt a gondolkodásra, az új családnál nagy volt a látás-futás. Csak a nagy hajó fedelzetén lett ismét nyugalma, amikor már a gyermekek mind aludni mentek.

Ő volt az egyetlen barnabőrű a hajón a sok fehér közt s az egyetlen, aki a fedélzeten zajtalanul tudott járni. Hacsak tehette, a hajó orrában tartózkodott s órákhozott ott ácsorgott a horgonykötél mellett s kis, barna kezét a korlátra támasztva bamulta a tengert, a távolban elmaradozó hullámhegyeket, a fekete-ségeket, a titokzatos szürkésegeket, s bár a szél szétnyitotta sarongját és köhögni kezdett, ezzel sem törődött.

— Ha nagyon vigyázni fogsz, ha Baboe kézen fog, úgy mehatsz, — mondta a Baboe új asszonya gyermekének. Ő maga meg se nézne a hajó alsó részét, mert ott minden piszkos s a vaslépcső csupa olaj. De a kis Tonio annyira könyörgött, hogy végre mégis megengedte neki a lemenetelt. Ez a hatéves kis fiú mindenáron a gépházat akarta látni. A vasművekben szeretett gyönyörködni, a dühöngve prűszkölő kemencében. Hát meg a hatalmas kerekeket, a szörnyű rudakat, amelyek ide-odajárnak és bömbölő hangot adnak!

Görcsösen megkapaszkodott a Baboe kezébe, akit a gépész vezetett. Baboe is moso-

gármester, neje és leánya, Vranyczány Simon báró, min. fogalmazó, Weinhardt Gusztáv kir. tanácsos, pénzügyigazgató és neje, Wickenburg István gróf min. tanácsos és neje, Wolf Edgár, a haditeng. akad. növendéke, Wolf hadnagy, Zanella Rikárd országgyűlési képviselő, Zipser állomásfőnök-helyettes, Zwerina hadnagy, Meszlényi Benedek, Salviati orosz konzul.

A tánc.

Midőn együtt volt már a vendégsereg, körülbelül fél tizenegy órakor megkezdődött a katonazenekar játéka mellett a tánc a következő rendben:

1. Csárdás. 2. Keringő. 3. I. Négyes. 4. Keringő. 5. Polka. 6. Cotillon. 7. Csárdás. 8. Keringő. 9. II. Négyes. 10. Polka. 11. Keringő. 12. Gyorspolka.

Gróf *Nákó* Sándorné *Pejacsevich* Márk gróffal, a horvát bán fiával, *Vay* Adam gróf pedig gróf *Szápary* Györgynével kezdte meg az első csárdást. A csárdás után vig keringő következett, amelyet már teljesen fesztelenül táncolt mintegy hatvan pár. Az első négyest körülbelül ugyanannyian táncolták. *Nákó* Sándor gróf kormányzó *Vio* Ferencz dr. polgármester nejevel, *Vio* Ferencz dr. gróf *Nákó* Sándornéval, *Wickenburg* István gróf miniszteri tanácsos *Dall'Asia* Szaniszló dr. nejevel és *Dall'Asia* Szaniszló dr. gróf *Wickenburg* Istvánnéval táncolta a négyest. Fél tizenkettőkor kezdődött a cotillon, amely több mint ötnegyed óra hosszat tartott különféle változataival. A gyönyörű táncot minduntalan új meg új meglepetésekkel fűszerezte *Pejacsevich* Márk gróf, a táncok főrendezője.

Háromnegyed egy órakor mintegy tizenöt szolgáló valóságos virágerdőt hozott be és *Nákó* Sándor gróf kormányzó az estélyen megjelent hölgyek mindegyikének remekebbnél remekebb virágbokréttakkal kedveskedett.

Egy óra felé bevonult a vendégsereg az oldaltermekbe, ahol ételekkel és italokkal gazdagon megrakott asztalok álltak.

Hangverseny.

Ugyanekkor megkezdődött a középcarnokban a katonazenekar hangversenye, amely csupa magyar számokból állott.

lyogva bámulta a csodát. A fémszörnyetegeket, a zugó-bugó kolosszusokat, a sístergő gépfenevadakat.

— Jaj, de felek! — mondja a gyermek. Aztán még mélyebbre szállnak le, a hajó gyomrába, ahol a gőzkazánok vannak elhelyezve, s ahol a gépek tompa bugása halkabbnak tetszik. Négy darab sötét szörnyeteg hever itt, biztosan, szilárdan, mint négy fekete ördög, felelmes erős páncélban. Baboe úgy nevet örömben, hogy fehér fogai szinte fény-sávokat szórnak a levegőben. S midőn a fűtők egyike felránt egy kemenczeajtót és megforgatva a salakot, egy lapát szenet vet a vöröstorku, lihegő szörnyeteg szájába, Baboe tapsolni kezd. A meleg oly édes gyönyörűséggel tölti el, mint szülőföldjének napja. A fűtők mulatnak rajta. Valósággal úgy látszik, mintha nyelni kívánná a szikrát és inni a lángot. Vadul nevet a tűz sístergésén s még akkor is boldog mosoly lebeg ajkán, mikor bezárják a kemencze ajtaját.

Másnap erősebben köhögött Baboe. Két napon át úgy tombolt a vihar, hogy nem lehetett a fedélzetre menni. A jávai nőnek szeme beesett, ajka elhalványult. Csak akkor vidult fel kissé, ha a hajó orrába szökve, a tengert bámulhatta. Vagy ha lefutva a gépházba, láthatta a tüzet.

De a kapitány óvatos volt és félvén, hogy a hajónak egy erősebb lökése folytán beleeshetnek a gépek közé, megtiltotta a gépházba való lépést.

Baboe újra csendes lett. Csak ijesztő

A hangverseny műsora a következő volt:

1. *Huska*: Nyitány a »Bob hercege« operettből.
2. *Pino*: Magyar egyveleg.
3. *Doppler*: Az »Ilka« opera nagy fantáziája. Vadászkiürtszóló.
4. Sándor dala a »Falu rosszá«-ból.
5. *Erkel*: Részletek a »Bánk bán« operából.

A hangverseny, amelyen a katonazenekar játéka általános tetszésben részesült, két órakor ért véget. Ekkor a vendégsereg a középcarnokból és az oldaltermekből ismét beözönlött a márványterembe, hogy a táncnak tovább hódoljon.

A vendégek oszlása.

A tánc mintegy háromnegyed háromig tartott. Ekkor oszladozni kezdett a vendégsereg és három órakor ismét elcsöndesült a kormányzói palota.

A mai est fenyé és igazi előkelősége mellett is fesztelen, kedves hangulata valósággal elragadta a vendégek mindegyikét. A főuri finom izlés minden pompája és ragyogása ott tündökölt a kormányzói palota gyönyörű termeiben. Pompás kép volt a tánczestélyen megjelent hölgyek ékes koszoruja is, akik szépségükkel, ragyogó toalettjeikkel és szikrázó ékszerekkel valósággal elkápráztatták a szemet. A kedves, fesztelen hangot pedig a kormányzónek és nejeének végtelenül lekötelező, nyájas modora és nagyuri vendégszeretete adta meg. Igazán gavallérhoz méltó volt az a jelenet, midőn a kormányzó a teremben körüljárva, személyesen nyújtotta át a hölgyek mindegyikének az értékes, gyönyörű virágbokréttakat.

Mindenki, aki a szép estén jelen volt, azzal a benyomással távozott, hogy a maihoz hasonló, fény, előkelőség és hangulat dolgában egyképpen sikerült estély már évek hosszu sora óta nem volt a kormányzói palotában.

— Az olasz flotta. Az ősszel hirejárt, hogy az olasz kormány rendkívülien nagy hiteletet fog kérni az országgyűléstől a hadsereg és haditengerészet részére. Miután ez a híresztelés kellemetlen feltűnést keltett, az olasz

száraz köhögése rázta fel álmaikból a hajó utasait.

Hajnaltól, mikor az éji őrséget felváltották, egy fűtő a harmadik kazánba akart begyújtani, de hirtelen káromkodással hátraugrott. Megriadt attól, amit látott.

Baboe ott állt a vad tűz riktó fényében, kezét mereven ölébe szorítva, szemét lecsukta, az ajka pedig csodálatosan el volt torzulva.

— Hé, — kiáltott a fűtő — alszik? Irtózáttal tekintett a leány arcára, melynek vonásai a lángnyelvek játékában mozogni látszottak, szemére, melynek pillái fel- és lecsukódnak, az ajkaira, melyek beszélni látszóttak. Koromfeketé haja vörös fényben égett, arca ragyogott, mint a sárgaréz, a keze izzónak látszott.

A fűtő hangos kiáltással hívta társait. Ijedten vették azok is körül a kísérteties alakot. Senki se mert becsukni a kemencze ajtaját, annyira remegtek a mozdulatlan testtömegektől. Csak akkor zárták el a kemencze ajtaját, mikor a kapitány is lejött és elvitte a még meleg, de élettelen hullát.

Hogy Baboet mi vitte a tűzhalálra, azt soha senki sem tudja meg bizonyosan. Talán népének sötét tradíciója, a hamarabb bejutás a Nirvánába? Ki mondhatná meg? Ugy halt meg, mint egy nagy gyermek, összekulcsolt kezekkel, a kazánház félelmetes gépei között, messze India meleg napfényétől...

kormány a szokott módon agyonczáfolta azt. Most azután kitűnik, hogy a [czáfolat] czélzatos szemfényvesztés volt. Rómából ugyanis azt jelentik, hogy Mirabello tengernagy, olasz tengerészeti miniszter törvényjavaslatot terjesztett a képviselőház elé, amelyben *százhatvan millió lira rendkívüli hitelt kér új hadihajók építésére*. A miniszternek e javaslat szerint az a terve, hogy négy nagy páncélos hajót építsen, mindegyiket tizenhatezer tonna tartalommal s mindegyik hajót a legerősebb felszereléssel akarja ellátni. Az új hajók három év alatt fognak elkészülni. Az új hajók elkészülése után az olasz flottának huszonnégy, az osztrák-magyar flottának pedig csak tizenhét csatahajója lesz.

FARSANG.

Farsangi naptár.

Febr. 9. A Citaonica jelmezbalja. Este 9 órakor.

Február 9. A Casino patriottico második tánczestélye 8 és fél órakor.

Február 9. Asztalosok balja a Deák-szálló nagytermében. Este 8 órakor.

Február 10. Gyermekbál a városi színházban. Délután 3 órakor.

Február 10. Ötödik álarczsbál a városi színházban. Este 9 órakor.

Február 11. A Filharmoniai Társaság estélye. Este 9 órakor.

Febr. 11. Iparosok balja a Deák-szállóban. Este 8 órakor.

Február 12. Utolsó álarczsbál a városi színházban.

— Nyilvános farsangi multságok.

A vigalmi bizottság a farsangnak még hátralevő részében a következő nyilvános multságokat rendezi:

Február 10-én, vasárnap: Délután 12 órakor az ünnepies hangverseny közben a fumei szartorellak szépségversenye. A három legszebb leány díszes csokrot és elismerő oklevelet kap. Az első díj nyertesét szép szalaggal jutalmazzák, amelynek felirata a következő lesz:

«A szartorellak királynője az 1907-ik évre.»

Délután 5 órakor gyermekbál a városi színházban. A legszebb jelmezű fiú és leány jutalmat kap. Este 8 órakor zenés álarczsbál nagy versenye. A bizottság a három legeredettebb és legötletesebb csoportot értékes jutalomban részesíti. A verseny után 8 és fél órakor a csoportok fölvonulnak a városra át. Este 10 órakor nagy tűzijáték a tengerparton. Este 6 és fél órától éjfélutánig az Adamich-teret ki-világítják.

Február 12., kedd: A Korzón délután 3 órától nagy virágkocsikorzó és reklámkorzó. A legszebben díszített három kocsi tulajdonosa pénzjutalomban részesül s ezenkívül a legművésziesebb díszítésű három hintó tulajdonosa elismerő díjat kap. A kocsikorzó alatt a postaépülettel szemben fölállított emelvényen a városi zenekar fog játszani.

KÜLÖNFÉLE.

— Üzemzavar a telefonvonalon. A fume—budapesti telefonvonalon ma este beállott üzemzavar következtében, amely az egész éj folyamán tartott, a legújabb budapesti híreket sajnálatunkra nem kaphattuk meg. Olvasóink szives elnézését kérjük e kényszerű mulasztásért.

— A magyar-amerikai bank. Bécsből jelentik: A magyar-amerikai bank már legközelebb megkezdte tevékenységét. Az intézet mint new-yorki állami bank fog bekebelezetni, részvénytőkéje 100.000 dollár lesz ezer részvényre felosztva s ugyanily nagyságu

lesz a tartaléktőke, úgy hogy részvényenként 200 dollár lesz fizetendő. A szokásos banküzleti tranzakciókon kívül az új pénzintézet azt a célt is kitűzte programjába, hogy amerikai tőkét von be a magyar ipari vállalkozásokba.

— **Az Osztrák Lloyd alapszabályainak módosítása.** Bécsből jelentik, hogy az Osztrák Lloyd vezetősége elhatározta, hogy a társaság alapszabályait, melyet az állammal való szerződést megkötötték, módosítani fogja. Szóban van az alaptőke fölemelése is. Az új alapszabálytervezet szerint az igazgatósági tagokat újból kell választani; ezáltal azt akarják elérni, hogy az igazgatóságba több szakember kerüljön. A legfontosabb kérdés, melylyel az új igazgatóságnak foglalkoznia kell, az arzenál kérdése. Szó van róla, hogy az arzenált részvénytársasággá fogják átalakítani, úgy hogy a Lloyd a részvényeknek csak egy részét bírja, a többit piacra vinné. A Lloyd mérlegében az arzenál 6 millió korona értékkel szerepel.

— **Nyugalmozott báni tanácsos.** A király *Strbac* Istvánnak, a horvát-szlavon-dalmát országos kormány báni tanácsosának, saját kérelmére való nyugdíjaztatása alkalmából, sok évi hű és sikeres szolgálatai elismerésül a Ferencz József-rend csillagos középkeresztjét adományozta.

— **Kitüntetés.** *Minach* Antal királyi révbiztos Vilmos luxemburgi nagyherceg a katonai és polgári érdemrend lovagkeresztjével tüntette ki.

— **Új tűzoltótisztek.** A fiumei városi tűzoltóság felügyelő bizottságának tegnapi ülésén *Matkovich* Remigio, *Meixner* József és *Clauti* Hugó tűzoltótisztekké neveztettek ki.

— **Fényképkiállítás.** A Természettudományi Egyesület márczius 24-én fényképkiállítást rendez a Ciotta-utcai városi elemi iskola nagytermében. A kiállításon résztvehetnek Fiume, Volosca, Abbazia, Ika, Lovrana és a tengerpart összes amatőr-fotografusai. Azok, akik a kiállításon való részvételre meghívást nem kaptak, forduljanak *Meichsner* A. tanárhoz (Ciotta-utca 1. J. em.), aki különben a kiállításra vonatkozólag szívesen nyújt bővebb felvilágosítást. A kiállítás márczius 24-től április 1-ig tart. A résztvevők márczius 15-ig küldhetik be munkáikat.

— **Új tengerész egyenruha.** Már jelentették, hogy a haditengerészetnél az egyenruházat es felszerelés megváltozik. Az új intézkedés értelmében majus 1-től tengerészkatonáink következőképpen fognak ruházkozni: A mostani sapkákat angol formájú sapkákkal eszerelik föl, a moirészalag és az aranyzsinór azonban a régi marad. A sapkafogó szíj, a mely eddig fekete bőrből való volt, a tiszték számára aranyzsinórból fog készülni (tengerészkadétek számára fekete selyemszalagból). A sapka elülső részére a mostani fölírás helyett a következő felírás kerül: F. J. Majd utána a korona, babérszalaggal övezetten. A tisztviselők sapkáinak a formáját még nem állapították meg. A kalap három-négy centiméterrel hosszabb lesz és kissé alacsonyabb. A karima egyik oldala magasabb lesz, mint a másik. A kalapszínór aranyból fog készülni fekete kokárdával és a kalap közepéig fog húzódni. A tiszték rangjának megkülönböztető jeléül aranyodronyos zsinórok fognak szolgálni. Az első osztályú tengerészkadétek ismertető jele ezentúl az ujjakra varrt aranyzsinór lesz. Ugyancsak ilyen jelet kapnak a másodosztályú tengerészkadétek is, csak hogy az aranyzsinór csak félig fogja övezni a kabátujjakat. Az admirálisok a zsinórozás fölött csillag helyett koronajelvényeket fognak viselni. Az orvosok egyenruháján a vállrojtok megváltoznak és fél centiméter szélességű zsinórokból fognak állani. A középső zsinór fekete lesz, a két szélső pedig aranyból. A tisztviselők kard helyett bajonétot kapnak, aranyos portepeval, aranyos zsinórral és gombbal. A

haditengerészet tanítóitól és építészeitől megvonják az egyenruha-viselési engedélyt. A tengerésznövendékek a régi oldalfejtő helyett tört kapnak. A legénység számára körköpenyeket készítenek. Megengedik, hogy lakkezipőt és glacékezipőt, valamint sötét kezipőt szolgálatban is viselhesse.

— **Arlejtés.** A városi tanács a következő hirdetmenyt teszi közzé: E hó 27-én délelőtt a városháza II. emeletének 13. számú termében nyilvános árlejtés lesz a Via Germaniának a Kőbányai Serfőző Részvénytársaság, továbbá a Városi Takarékpénztár tulajdonát képező telkek mentén való kiszélesítésére irányuló munkálatok kiadására. A résztvevők kötelesek ajánlatot benyújtani, melynek számokban és betűkben tartalmaznia kell azt az összeget, amelyért a munkálatokat elvállalják, ez összeg azonban nem haladhatja meg a tervbe és előirányzatba vett 20,800 koronát. Továbbá csatolni kell az ajánlathoz a városi pénztár elismervényét, mely szerint az ajánlózó 1000 koronát készpénzben vagy törvényileg elismert óvadékképes értékpapirokban bánatpénzképpen letett. Az ajánlózóknak továbbá ki kell nyilatkoztatniuk, hogy ismerik az összes föltételeket, melyek a tervrajzokkal egyetemben a város műszaki osztályának helyiségeiben a hivatalos órák alatt megtekinthetők és ahol minden erre vonatkozó felvilágosítást megkaphatnak. Oly ajánlatok, amelyeknél az előirt bánatpénz hiányzik, vagy amelyek távirati uton avagy a kitűzött határidőn túl érkeznek be, nem vétetnek figyelembe.

— **Pestises patkányok egy gőzhajón.** Hamburgból jelentik, hogy a „Lesbos” nevű gőzösn, amely Alexandriából érkezett az ottani kikötőbe, pestisben elpusztult patkányokat találtak. Az eset nagy feltűnést keltett s a hatóság azonnal gondoskodott róla, hogy a hajót fertőtlenítsék és azonnal vesztgár alá helyezték. A hajón egyébiránt mindenki egészséges, mindazáltal a révhatóság széleskörű óvintézkedéseket tett a veszedelmes nyavalya elterjedésének megállítására.

— **Hajók forgalma.** Tegnap és ma a következő hajók érkeztek a fiumei kikötőbe: a „Jason” osztrák gőzös Tomich kapitány parancsnoksága alatt Triesztből; a „Matkovits” Adria-gőzös Vlasic kapitány parancsnoksága alatt Tangerből. — Elindult a „Vindobona” osztrák gőzös Petris kapitány parancsnoksága alatt Calcuttába; a „Congo” angol gőzös Edwards kapitány parancsnoksága alatt Londonba és Hullba.

Az Adria-társaság hajóinak forgalma: Erkezett: „Matkovits” február 8-án Tangerből Fiuméba; „Rakóczi” február 7-én Marseilből Genuába; „Széll Kálmán” február 6-án Rotterdamból Antwepenbe. — Elindult: „Mátyás király” február 7-én Triesztből Bariba; „Adria” február 7-én Cataniából Bariba; „Szápáry” február 7-én Cataniából Bariba; „Szent István” február 6-án Greenockból Maltába; „Tisza” február 6-án Algirből Maltába. — „Baross” február 6-án elhaladt Gibraltárnál Rotterdamb felé; „Buda II.” február 7-én elhaladt Gibraltárnál Pernambuco felé.

BUSSINPIREOLO
FRICZI PENSIO.
MAGYAR CSALÁDI OTTHON.

Ékszervásárlóknak! A magyar közönség figyelmét felhívjuk **Engelsrath J.** ékszerüzletére, mely czég Fiumében az Adamich-téren (a hajóállomással szemben) és Abba-ziában az Angolina fürdőpavillonban gazdag raktárt tart Moretti- s egyéb Quarnero-különlegességekben.

Főszerkesztő:
Szemerjai Kovács Zoltán.
Felelős szerkesztő:
Murai Jenő.
Kiadótulajdonos:
„Unio” könyvnyomdai műintézet.

Olvassóink figyelmébe. Lapunk egyes példányai kaphatók a „Globus” hírlap-eldrusító üzletben, Vinc. de Domini-utca. — A m. kir. dohánynagyfősszében, Piazza Elisabetta. — Capudi Romualdo likőr-üzletében, Deák-Corso. — Devescovich Gio. trafikban, Riva Sápáry. — Barbis Gio. trafikban, Via Adamich és kiadóhivatalunkban („Unio”-nyomda, Riva Sápáry, Adria-palota.)

A leghőbb béli szövetek
selyemben, gyapjuban, gazeban

kaphatók

Weiss M.

divatáru üzletében

FIUME, Corso 11. — TRIEST, Corso 9.

Ki akar pénzkölcsönt?

Törlesztéses kölcsönrel

rendezheti mindenki több tételű drága kamatu adósságait.

Közvetítünk

4% mellett kölcsönöket földbirtokra 300 koronától kezdve 10—75 évre.

Törlesztéses kölcsönt

házkra 10—50 évi visszafizetésre.

Személyhitel

katonatiszteknek, magánosoknak, kezessel és anélkül.

Tisztviselő kölcsönt

10—25 évi időtartamra kötelezvény ellenében.

Budapesti Hitelforgalmi Intézet

Kerepesi-ut 69. — Válaszbélyeg.

BOROTVA FELESLEGES!
Rasol kés nélkül borotvál!

A ki pénzt akar megtakarítani, a ki időt akar megtakarítani, a ki nem akarja magát bőrbajnak kitenni.

az RASOL-lal

borotválkozik.

Egészséges! Kellemes! Olcsó!

Egy kgr. ára 30-szori borotválkozáshoz 2 K 40 fillér. Vidékre 3 K előleges beküldése mellett franko. Utánvétel 20 fillérrel drágább. — Készíti és szétküldi:

RASOL vegyipari vállalat

Budapest, VI. ker., Váci-körút 55. sz.

Kapható minden drogeria és illatszerkereskedésben.

A világ legjobb szőrvesztője!

RASOLIN

HÖLGYEKNEK AJÁNLATOS!

Egy doboz ára helyben 2 kor., vidékre 2.50 kor. előleges beküldése mellett franko. Utánvétel 20 fillérrel drágább.

Egyedüli készítő:

RASOL vegyipari vállalat

Budapest, VI. ker., Váci-körút 55. sz.

RAKTÁR:

Török József gyógyszerárban, Király-u. 12. és minden drogeriában.

Hotel és penzió Plesch

ABBAZIA

Reichsstrasse (azelőtt villa Thaller).

Minden szobából kilátás a tengerre. Olvasó, étkező és zeneterem. Villanyvilágítás, fürdők a házban. Kifőző konyha. Napi ellátás szobáivól 7 koronától feljebb.

KOVÁCS-BRUN K. EMIL

Rudovits penziója

A fürdő központján, a Curparkkal szemben.

Déli fekvés. Lift. Fürdők a házban.

Az előkelő magyarság találkozó helye.

Minden kényelem!

TELEFON 23. SZÁM.

**Hirdetések**

felvétetnek a kiadóhivatalban

Fiume, Adria palota.**Bristol szálló**

Abbazia.

Nagy kávéház és étterem.

Modern kényelem. — Mérsékelt árak.

**„De la Ville“
Szálloda, Kávéház és Étterem.**

Az átutazó

és a helybeli magyarság

találkozó helye.

BARCZA JENŐ

kaposvári cigányprimás

minden nap játszik.

Kőbányai és pilseni őstörrel sörkimérés.

Számos látogatást kér

Szentgyörgyi Ferencz,

a „De la Ville“ szálló, kávéház és étterem tulajdonosa.

A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak részvénytársaságának

(Gyár Budapest-Kőbánya).

— fiumei főraktára. —

Iroda: Ürményi tér 6. — Jéggyár: Canale utca, Steinmann-ház. — Telefon szám 226.

Gyógyhatású DUPLA MALÁTA SÖR

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palackot tartalmazó eredeti ládákból érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitűnő sörön kívül állandóan raktáron van kiviteli és márcziusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl-es hordókban és 50 fél literes palackot tartalmazó eredeti ládákból.

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak.

Bárhova házhoz is történik szállítás.

Detail elárultató helyek:

„Unione“-üzlet Via del Pino. — F. Pavletich (volt fogyasztási szövetk. üzlet) Corso Pro-lungato. — A „Salamon“-féle cukrászda, tulajdonos: Bardola V.

Mindenkor friss csapolás

a Bonavia szállóban, tulajdonosa: Scala Ferdinánd; a Sorko-féle vendéglőben, a községi takarékpénztár épületében, Batthyányi rakodópart 10. és a New-York kávéházban, Corsia Deák.

Főképviselet: Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.

Pianino-Raktár

A. BOCCOLINI

FIUME, Via Clotta 22. II. em.

A legkitűnőbb pianinók ellentálló hanggal, elegáns kivitelben havi részletfizetésre is kaphatók 6 évi jótállással.

Hangolások és javítások mérsékelt áron vállaltatnak el.

Fiumei első magyar rizshántoló- és rizskeményítőgyár részvénytársaság

FIUME.

VÉDJEGY.



Különlegesség

fényményítő

táblásokban.

A vegyi tisztaságért a gyár kezkesedik.

Használt és új

Zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz.

Előfizetések és hirdetések

„A Tengerpart“

kiadóhivatalához

Adria Palota, Riva Szápary

czimzendők.

Leder S. czipőüzlete

VIA GOVERNO 11 (Corso), A VINC. DE DOMINI-UTCA SARKÁN.

Nagy választéku, magyar gyártmányú legkitűnőbb

férfi-, női- és gyermek czipők

minden árban.

Mérték szerinti megrendelések kifogástalanul eszközöltetnek.

Nyomatott az „Unio“ könyvnyomdában Fiume, (Adria palota, Riva Szápary).